

# Manual de Separação e Descarte de lixo Doméstico e Recicláveis



~Vamos manter um ambiente agradável, seguindo as regras da coleta de lixo~  
Contato: Prefeitura de Kani 0574-62-1111

## ~Regras para o Descarte do Lixo.~

Versão Reiwa ano4  
Ano 2022

- 1 Separar os materiais antes de depositar o lixo (a tabela de separação por tipo de material está impressa no verso do "Calendário de coleta").
- 2 Não depositar o lixo no dia anterior ao dia da coleta. Deposita-lo somente no dia da coleta, até as 8h da manhã. (Não estacionar ou parar o carro a menos de 5m de uma esquina).
- 3 Escrever o nome e bairro no saco de lixo e na etiqueta de lixo de grande porte.
- 4 Cada saco deve conter no máx.20 kg. Retirar bem o líquido.

### Lixo incinerável

#### Materiais que podem ser depositados no local de coleta de lixo incinerável

Descartar no saco de lixo incinerável designado pela Prefeitura de Kani.

Lixo orgânico (retirar todo o líquido), Garrafas PET que não são de alimentos ou que estão sujas, papéis, tecidos, sacos plásticos, materiais plásticos flexíveis.

**Veja abaixo como colocar os galhos e as tábuas cortadas.**



### Lixo não incinerável (lixo a ser triturado, lixo de difícil processamento).

#### Materiais que podem ser depositados no local de coleta de lixo não incinerável

Colocar no saco de lixo designado pela cidade de Kani ou colar o adesivo de lixo de grande porte devidamente preenchido.

#### —Lixo não incinerável—

##### ○Metais

(lixo a ser triturado, lixo de difícil incineração)

- Eletrodomésticos (exceto itens recicláveis) •E lâmpada LED
- Blocos de plástico endurecidos (devido à dificuldade de ser incinerado, descartar como lixo não incinerável (metais).
- Itens de metal \*em caso de sprays, esvaziar todo o conteúdo.



##### ○Vidros

Itens de vidro: lâmpadas incandescentes, recipientes de cosméticos, medicamentos e etc.

##### ○Cerâmicas

Telhas, peças de concreto, pratos, xícaras de chá, tigelas etc.

Coloque os metais, o vidro e a cerâmica em sacos separados. Confirme as datas de coleta no calendário do lixo.

#### —Lixo de Grande Porte—

(dimensões até 150 cm x 80 cm x 60 cm e até 20 kg)

- ※O item que não couber no saco de lixo não incinerável, com dimensões e peso dentro do limite estabelecido, deverá ser descartado com a etiqueta de lixo de grande porte. Exemplo: móveis, futon (edredon), bicicleta, etc.
- ※Bicicletas e tábuas de esqui poderão ser depositadas mesmo que ultrapassem as dimensões descritas acima.



### Galhos, itens de madeira.

Não descartar itens com diâmetro/espessura acima de 10 cm no local de depósito de lixo

É possível reciclar itens de madeira. Caso haja interesse na reciclagem ou descartar itens que não caibam no saco de lixo, contatar as empresas credenciadas descritas no verso. Obs:serviço cobrado

#### Galho, madeira

Tamanho que caiba no saco de lixo e espessura de até 3 cm é considerado lixo incinerável

Tamanho que caiba no saco de lixo e espessura entre 3 cm e 10 cm é considerado lixo não incinerável

#### Tábuas

Tábua com espessura de até 10cm que caiba no saco deve ser considerada como lixo não incinerável



### Recolhemos pequenos eletrodomésticos usados e baterias recarregáveis

Local: prefeitura, centros distritais e Eco-dome  
Itens coletados: itens com dimensões (30cmx15cm) que possam ser inseridos na caixa de coleta.

Telefones celulares, PCs, tablets, dicionários eletrônicos, memória USB, tocadores de música portáteis, Câmeras digitais, câmeras de vídeo portáteis, máquinas de jogos, escovas de dentes elétricas, barbeadores elétricos, Adaptador CA, controle remoto, vários cabos, calculadora, cigarro eletrônico, bateria recarregável, etc.

#### Atenção

- Deletar as informações pessoais antes do descarte.
- Retirar as pilhas e descartá-las nas caixas localizadas na prefeitura e centros regionais.
- Isolar os terminais da bateria (fita isolante) antes do descarte na caixa.
- Caso não seja possível retirar a bateria, descartar o item com a mesma.
- Eletrodomésticos introduzidos na caixa não serão devolvidos. Caso o item não passe pela abertura da caixa, leva-lo consigo e descartar como lixo incinerável -metal.



Verifique a data de recolhimento de metais no calendário.

### Materiais recicláveis que poderão ser depositados nas estações de reciclagem.

#### Garrafas/vidros de alimentos e bebidas (vidro de produtos não alimentícios deverão ser descartados como lixo não incinerável)

- 1 Garrafas incolores
- 2 Garrafas marrons
- 3 Garrafas de outras cores
- 4 Garrafas reaproveitáveis (somente garrafas de saquê e de cerveja)

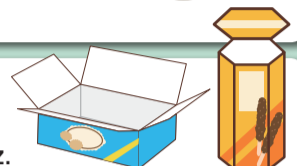
※Colocar dentro de cada caixa, separando pelas cores

**Cuidado: Lave levemente. Itens sujos ou quebrados não serão recolhidos. Portanto, considerar como lixo incombustível - vidro.**



#### ○Embalagens•Embrulhos de papel

Retirar o que não for papel (caso não seja possível, descartar como lixo não incinerável)e amarrar em cruz.



#### ○Latas de alimentos e bebidas, embalagens e bandejas de isopor

- 1 Latas de alimentos e bebidas (coloque sem amassar)  
•Latas de alumínio, latas de aço (tampas devem ser descartadas como metais incombustíveis)
- 2 Garrafas PET (Retirar tampa ,rótulo para reciclar.)
- 3 Isopor de poliestireno, bandeja de isopor (somente isopor e com marca de reciclagem)



※Jogue após lavar ※Divida por tipo e coloque em cada saco(rede).

**Atenção estes itens não devem ser descartados no lixo.**  
Todo mundo está com problemas. Siga as regras e descarte o lixo de forma correta.

### Lixo que não pode ser descartado no ponto de coleta

●Lixo que não pode ser processado (de difícil processamento) no Sasayuri Clean Park.  
Pesticida, Auto-peças, pneus de carros/motocicletas, extintores, etc.  
※Consultar o distribuidor, revendedor, empresas especializadas e etc.

●Dentre os itens que não podem ser processados no Sasayuri Clean Park, itens específicos como bolas de boliche, pedra para conservas (industrializadas) base de varal, placas de gesso, ardósia (quadro-negro), materiais de isolamento térmico, cofres (não-inflamável) e outros, devem ser processados por empresas credenciadas pela cidade (lista no verso). \* Contactar tais empresas autorizadas e efetuar o pagamento das taxas devidas. Para maiores detalhes, verificar o HP da prefeitura.

●Lixo de grande porte acima do limite de tamanho/peso (dimensões acima de 150 cm x 80 cm x 60 cm e acima de 20 kg).  
●Lixo descartado em grandes quantidades (lixo gerado na mudança etc)  
※ Favor solicitar a coleta diretamente às empresas autorizadas (veja o verso) pela cidade. (As taxas variam de acordo com o item, quantidade, etc. Favor verificar com as empresas autorizadas descritas no verso)

#### ● Campanha de coleta de itens recicláveis

Jornais, revistas, papelão, Tetra PAK  
(Favor descartar nas campanhas das escolas e Eco Dome).

#### ● Pilhas, Lâmpadas fluorescentes, termômetros de mercúrio, medidores de pressão arterial de mercúrio

Descartar nas caixas de coleta localizadas na prefeitura ou nos centros regionais(centros comunitários).

As lâmpadas incandescentes devem ser descartadas como lixo não incinerável - vidro  
Jogar Lâmpada LED como lixo não incinerável-metal.  
No caso de baterias tipo botão, favor consultar um distribuidor ou revendedor.

#### ● Eletrodomésticos Recicláveis(O descarte indevido de lixo é punido conforme a lei.)

Ar Condicionado, Geladeira / Freezer, Máquina de Lavar Roupas/ Secador de Roupas, TV (Cristal Líquido, Plasma, CRT)  
※ Proceder de acordo com as Normas de Reciclagem de Eletrodomésticos (detalhes no verso).

### Coloque lixo no saco de lixo designado pela cidade!

Não é coletado em sacos de lixo de outras cidades, sacolas de compras, caixas de papelão, etc!

Sacos de lixo designados para a cidade e adesivos de lixo de grande porte são vendidos nas prefeituras, centros distritais, supermercados, farmácia, lojas de conveniência. Pergunte à loja.



Sacos de lixo incinerável são translúcidos. Não coloque lixo incombustível, como latas de alumínio, latas de aço e garrafas de vidro.



Saco de lixo não incinerável é transparente. Metal, vidro e cerâmica devem ser colocados separadamente. A data da coleta é diferente. Não colocar garrafas PET



Caso não caiba no saco de lixo, colar o selo de "grande porte" e descartar no dia predeterminado.  
(Até 150 cm x 80 cm x 60 cm e cerca de 20 kg)

**Tenha cuidado para não esquecer de colar.**

# Manual de Separação e Descarte de Lixo Doméstico e Lixo Reciclável

## Recolhimento de itens recicláveis (Kani City Eco Dome)

(Veja o local certo e a data)

【Itens coletados】 Atenção①~④ Por favor, lave as coisas sujas levemente.

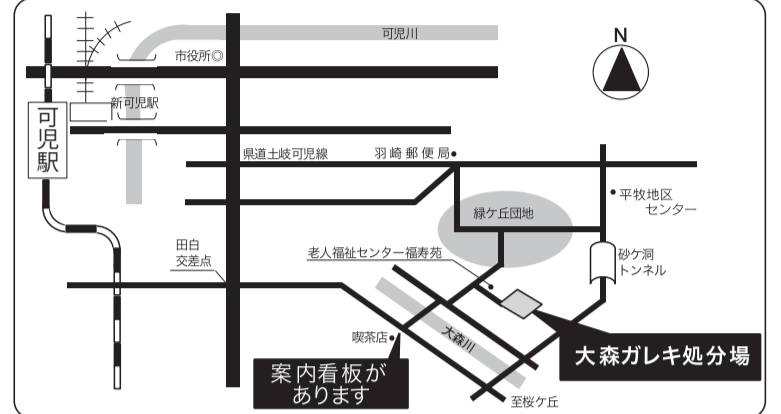
- ① Quatro tipos de garrafas de alimentos e bebidas (incolor, marrom, outras cores, garrafas de vidro reaproveitáveis)  
※Garrafas de vidro com óleo etc. não são permitidas.
- ② tipos de latas de alimentos e bebidas (latas de alumínio, latas de aço)  
※Exceto para alimentos e bebidas com latas de aerossol e latas de óleo.
- ③ Garrafas PET (para bebidas, álcool e molho de soja, etc.)  
Recolhemos Garrafa PET, Limpa e sem tampa e rotulo.※As tampas também são coletadas.
- ④ Isopor e bandeja de isopor (apenas isopor e com uma marca de reciclagem)(Compactar itens grandes para reduzir seu tamanho)
- ⑤ 6 tipos de papéis (jornais, folhetos, revistas, papéis diversos, pacote de papel, papelão, e papel de embrulho)
- ⑥ Roupas (somente aquelas que não estão sujas ou sem danos) ※coletadas como sacolas.
- ⑦ Resíduos de óleo de cozinha (Somente vegetais. Coloque o óleo de uso doméstico em garrafas PET de bebidas.)
- ⑧ Lâmpadas fluorescentes, termômetro de mercúrio, esfigmomanômetro de mercúrio
- ⑨ Pilhas secas (somente pilhas usadas)
- ⑩ Pequenos eletrodomésticos usados e baterias recarregáveis.  
※veja a parte da frente para detalhes  
※Baterias de automóveis e motocicletas não podem ser descartadas.
- ⑪ O cobertor de penas  
Veja abaixo para detalhes.



## Local de Tratamento de Entulhos Omori

Horário de funcionamento: 2º e 4º domingo de todos os meses das 9h00 às 16h30 (recepção até às 16h00)  
Taxa: Gratuito até 1 tonelada. Acima de 1 tonelada, 540 ienes para cada 500kg  
※Não se pode levar restos de materiais de construção das empresas de demolição assim como pedra, terra ou gesso.

Mapa de informações do repositório de entulho de Omori

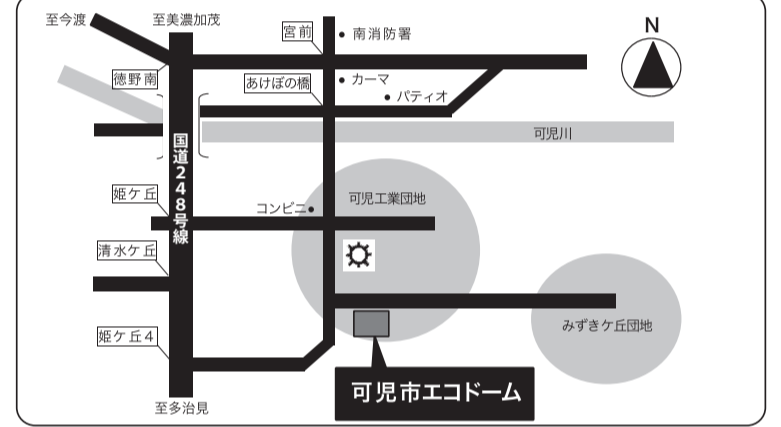


※ Se um aviso de tempestade, um aviso de nevasca um aviso especial for emitido, o Funcionamento será cancelado.

## Cidade de Kani Eco Dome

【Dia/Horário de funcionamento】 ※Exceto final/início de ano  
Domingo : 9h~15h  
Terça-feira : 9h~12h Quinta-feira : 9h~12h

Mapa de guia da cidade de Kani Eco Dome



※ Se um aviso de tempestade, um aviso de nevasca um aviso especial for emitido, o Funcionamento será cancelado.

## Coleta gratuita de futon de penas

As penas, um recurso valioso, podem ser recicladas. Isso leva à redução do lixo. Itens que podem ser coletados no cobertor de penas com uma taxa de mais de 50% (Veja o rótulo de qualidade). Itens que não podem ser coletados Itens molhados, cobertor de penas (penas com eixo), jaquetas, etc.  
Local de coleta·data e hora—Kani Conselho Municipal de Bem-Estar Social (Centro de Bem-Estar) De segunda a sexta-feira das 8:30 da manhã até 5:15 da tarde  
O lucro de reciclagem arrecadado será doado para a comunidade "Akai Hane" utilizado Kani Eco Dome Consulte à direita

## Computadores recicláveis

O método de processamento é diferente dependendo da presença ou ausência da marca de reciclagem (figura à esquerda) para PCs domésticos.



Com a marca de reciclagem

Favor de jogar na caixa de coleta para eletrodomésticos de pequeno porte, ou contactar a empresa de fabricação.

Sem a marca de reciclagem

Favor de jogar na caixa de coleta para eletrodomésticos de pequeno porte, ou descartar para a coleta como lixo incombustível de metais.

Os PCs que não entram na caixa de coleta devem ser colocados no saco de lixo incombustível. Exclua os dados que contêm informações pessoais por sua própria responsabilidade.

## Se você possui seu PC, há outra opção As empresa de logística pode coletar PCs desnecessários

Se pode usar um serviço de courier para descartar seu PC gratuitamente. Depois de se inscrever pela Internet, um provedor de serviços de entrega solicitará que você pegue sua casa na data e hora especificadas (o mais curto no dia seguinte, durante todo o ano). Para obter detalhes sobre como se inscrever, consulte o site da Lynette Japan Recycle Co. Ltd. uma empresa certificada no país. Os monitores CRT exigem custos adicionais de processamento para substâncias nocivas.



リネットジャパン 検索  
<https://www.renet.jp/>

Número de telefone 0570-085-800  
Horário de atendimento das 10:00 às 17:00

## Eletrodomésticos recicláveis

Atenção: O preço varia de acordo com as empresas. Para mais informações, contacte o centro de reciclagem de eletrodomésticos.0120-319640

Os eletrodomésticos, televisores, geladeiras, freezers, máquinas de lavar, secadora de roupas, ar condicionadores, são reciclados pelos próprios fabricantes, através dos métodos determinados pela lei de reciclagem de eletrodomésticos.

### ① Lojas de vendas de eletrodomésticos

- ① Produtos que foram adquiridos nesta loja
- ② Produtos que se tornaram inúteis devido à compra de um outro novo

### ② Empresa autorizada pela prefeitura (Consulte o canto inferior direito)

Peça aos provedores com permissão de coleta e transporte da cidade que venham a coletar. ※Confirme a cobrança diretamente ao provedor.

### ③ Transporte direto para os depósitos predeterminados.

Preencher os dados necessários no tíquete de reciclagem de eletrodomésticos disponível nas agências do correio e efetuar o pagamento da taxa de reciclagem. Após o pagamento, será emitido o certificado de transferência da taxa, o qual deverá ser apresentado juntamente com o eletrodoméstico em um dos locais abaixo.

- ① Empresa Komori Sangyo - Endereço  
Minokamo-shi Kamono-cho Ichihashi 1129 TEL.0574-54-1283
- ② Transportadora Tokai Seino, filial Gifu Tono  
Toki-shi Oroshi-cho Nishiyama 304-912 TEL.0572-57-9015

## Aos senhores empresários

- Descarte o lixo gerado pelas atividades comerciais por sua própria responsabilidade.
- Não se pode levá-lo a lixeira.
- Peça a uma empresa que permite a coleta e o transporte ou transporte diretamente para o Sasayuri Clean Park. Para mais informações entrar em contato
- Não é possível descartar resíduos industriais no Sasayuri Clean Park.

## Como descartar o lixo em casos de desastres

### O lixo não pode ser descartado logo após a ocorrência de um terremoto.

Se ocorrer um terremoto com intensidade sísmica de 5 ou mais, o lixo não poderá ser processado por pelo menos três dias devido à inspeção das instalações do Sayuri Clean Park. Se uma grande quantidade de lixo for despejada no local do despejo, existe o risco de o lixo transbordar e impedir os veículos de emergência, causando situações inesperadas.

### Vamos manter organizado o ponto de recolhimento de lixo

Em caso de desastre, a cidade estabelece um espaço provisório para depósito de lixo. Entretanto, a forma de classificação de lixo difere do método usual, a fim de acelerar o processamento e a promoção da reciclagem. A cidade informará detalhes do local provisório, logo que o mesmo seja estabelecido.

## Companhias autorizadas pela cidade de Kani

### Materiais de madeira ※Somente trazer

Empresa Kobayashi Sannosuke Fábrica de Kani Endereço  
Kani-shi Dota1500 TEL :0574-26-2138  
Objetos: Pedacos de árvores cortados, materiais de madeira, raiz da planta (tirar bem a grama), ervas, bambu (exclui a raiz)

Empresa Marumitsu Ito Endereço  
Kani-shi Yabasama 553-1 TEL: 0574-60-3282  
Objetos: Pedacos de árvores cortados, raiz da planta(tirar bem a grama), ervas, bambu (exclui a raiz)

### Coletor de lixo

É possível solicitar o processamento de itens específicos. Entrar em contato para maiores informações.

- Empresa Hashimoto - Endereço  
Kani-shi Shimoedo 233-1 TEL: 0574-63-1111
- Empresa Komori Sangyo - Endereço  
Minokamo-shi Kamono-cho Ichihashi 1129 TEL: 0574-54-1283